



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 18 kwietnia 2018 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0093 (NLE)

7967/18
ADD 9

WTO 71
SERVICES 20
COASI 88

WNIOSEK

Od: Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej,
podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU

Data otrzymania: 18 kwietnia 2018 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii
Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2018) 196 final - ANNEX 7

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie zawarcia
Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Republiką Singapuru

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2018) 196 final - ANNEX 7.

Zał.: COM(2018) 196 final - ANNEX 7



Bruksela, dnia 18.4.2018r.
COM(2018) 196 final

ANNEX 7

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie zawarcia Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Republiką
Singapuru**

WYKAZ NAZW, KTÓRE MAJĄ BYĆ STOSOWANE DO OCHRONY
JAKO OZNACZENIA GEOGRAFICZNE NA TERYTORIUM KAŻDEJ ZE STRON

SEKCJA A

OZNACZENIA GEOGRAFICZNE UNII

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|----|----------------------|-------------------------------------|---|
| 1. | Cypr | Κουμανδάρια /Commandaria | Wino |
| 2. | Cypr | Ζιβανία/Τζιβανία/ Ζιβάνα/Zivania | Alkohol |
| 3. | Republika Czeska | České pivo | Piwo |
| 4. | Republika Czeska | Budějovické pivo | Piwo |
| 5. | Republika Czeska | Budějovický měšt'anský var | Piwo |

¹ Zgodnie z klasyfikacją OG objętych rozporządzeniem (WE) nr 510/2006, jak określono w załączniku II do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1898/2006.

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|---|---|
| 6. | Republika Czeska | Českobudějovické pivo | Piwo |
| 7. | Republika Czeska | Žatecký chmel | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – chmiel |
| 8. | Niemcy | Mittelrhein | Wino |
| 9. | Niemcy | Rheinhessen | Wino |
| 10. | Niemcy | Rheingau | Wino |
| 11. | Niemcy | Mosel | Wino |
| 12. | Niemcy | Franken | Wino |
| 13. | Niemcy | Korn / Kornbrand ¹ | Alkohol |
| 14. | Niemcy | Bayerisches Bier | Piwo |
| 15. | Niemcy | Münchener Bier | Piwo |
| 16. | Niemcy | Hopfen aus der Hallertau | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – chmiel |
| 17. | Niemcy | Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) – kielbasa |

¹ Produkt z Niemiec, Austrii lub Belgii (z części niemieckojęzycznej).

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|--|--|
| 18. | Niemcy | Schwarzwälder Schinken | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) |
| 19. | Niemcy | Aachener Printen | Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze |
| 20. | Niemcy | Nürnberger Lebkuchen | Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze |
| 21. | Niemcy | Lübecker Marzipan | Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze |
| 22. | Niemcy | Bremer Klaben | Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze |
| 23. | Dania | Danablu | Ser |
| 24. | Irlandia | Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky | Alkohol |
| 25. | Irlandia | Irish cream | Alkohol |
| 26. | Grecja | Ρετσίνα Αττικής (Retsina of Attiki) | Wino |
| 27. | Grecja | Ούζο/Ouzo ¹ | Alkohol |

¹ Produkt z Grecji lub Cypru.

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|---|---|
| 28. | Grecja | Ελιά Καλαμάτας (Elia Kalamatas) | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – oliwki stołowe |
| 29. | Grecja | Σάμος (Samos) | Wino |
| 30. | Grecja | Μαστίχα Χίου (Masticha Chiou) | Naturalne gumy i żywice – guma do żucia |
| 31. | Grecja | Φέτα (Feta) | Ser |
| 32. | Hiszpania | Málaga | Wino |
| 33. | Hiszpania | Rioja | Wino |
| 34. | Hiszpania | Jerez – Xérès – Sherry lub Jerez lub Xérès lub Sherry | Wino |
| 35. | Hiszpania | Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda | Wino |
| 36. | Hiszpania | La Mancha | Wino |
| 37. | Hiszpania | Cava | Wino |
| 38. | Hiszpania | Navarra | Wino |
| 39. | Hiszpania | Valencia | Wino |
| 40. | Hiszpania | Somontano | Wino |
| 41. | Hiszpania | Ribera del Duero | Wino |
| 42. | Hiszpania | Penedès | Wino |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|-------------------------|--|
| 43. | Hiszpania | Bierzo | Wino |
| 44. | Hiszpania | Empordà | Wino |
| 45. | Hiszpania | Priorat | Wino |
| 46. | Hiszpania | Rueda | Wino |
| 47. | Hiszpania | Rías Baixas | Wino |
| 48. | Hiszpania | Jumilla | Wino |
| 49. | Hiszpania | Toro | Wino |
| 50. | Hiszpania | Valdepeñas | Wino |
| 51. | Hiszpania | Cataluña | Wino |
| 52. | Hiszpania | Alicante | Wino |
| 53. | Hiszpania | Utiel-requena | Wino |
| 54. | Hiszpania | Brandy de Jerez | Alkohol |
| 55. | Hiszpania | Pacharán Navarro | Alkohol |
| 56. | Hiszpania | Baena | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 57. | Hiszpania | Sierra Mágina | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|--|---|
| 58. | Hiszpania | Aceite del Baix Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre-Montsía | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 59. | Hiszpania | Aceite del Bajo Aragón | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 60. | Hiszpania | Antequera | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 61. | Hiszpania | Priego de Córdoba | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 62. | Hiszpania | Sierra de Cádiz | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 63. | Hiszpania | Sierra de Segura | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 64. | Hiszpania | Sierra de Cazorla | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 65. | Hiszpania | Siurana | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 66. | Hiszpania | Aceite de Terra Alta; Oli de Terra Alta | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 67. | Hiszpania | Les Garrigues | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 68. | Hiszpania | Estepa | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 69. | Hiszpania | Guijuelo | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|---|--|
| 70. | Hiszpania | Jamón de Huelva | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |
| 71. | Hiszpania | Jamón de Teruel | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |
| 72. | Hiszpania | Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) – kielbasa |
| 73. | Hiszpania | Mahón-Menorca | Ser |
| 74. | Hiszpania | Queso Manchego | Ser |
| 75. | Hiszpania | Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – cytrusy |
| 76. | Hiszpania | Jijona | Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze - nugat |
| 77. | Hiszpania | Turrón de Alicante | Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze |
| 78. | Hiszpania | Azafrán de la Mancha | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – szafran |
| 79. | Francja | Beaujolais | Wino |
| 80. | Francja | Bordeaux | Wino |
| 81. | Francja | Bourgogne | Wino |
| 82. | Francja | Chablis | Wino |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|-----|----------------------|----------------------------------|---|
| 83. | Francja | Champagne | Wino |
| 84. | Francja | Graves (Graves de Vayres) | Wino |
| 85. | Francja | Médoc | Wino |
| 86. | Francja | Moselle | Wino |
| 87. | Francja | Saint-Emilion | Wino |
| 88. | Francja | Sauternes | Wino |
| 89. | Francja | Haut-Médoc | Wino |
| 90. | Francja | Alsace | Wino |
| 91. | Francja | Côtes du Rhône | Wino |
| 92. | Francja | Languedoc (coteaux du Languedoc) | Wino |
| 93. | Francja | Côtes du Roussillon | Wino |
| 94. | Francja | Châteauneuf-du-Pape | Wino |
| 95. | Francja | Côtes de Provence | Wino |
| 96. | Francja | Margaux | Wino |
| 97. | Francja | Touraine | Wino |
| 98. | Francja | Anjou | Wino |
| 99. | Francja | Pays d'Oc | Wino |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|---|---|
| 100. | Francja | Val de Loire | Wino |
| 101. | Francja | Cognac | Alkohol |
| 102. | Francja | Armagnac | Alkohol |
| 103. | Francja | Calvados | Alkohol |
| 104. | Francja | Comté | Ser |
| 105. | Francja | Reblochon / Reblochon de Savoie | Ser |
| 106. | Francja | Roquefort | Ser |
| 107. | Francja | Camembert de Normandie | Ser |
| 108. | Francja | Brie de Meaux | Ser |
| 109. | Francja | Emmental de Savoie | Ser |
| 110. | Francja | Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – suszone gotowane śliwki |
| 111. | Francja | Huîtres de Marennes Oléron | Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich - ostrygi |
| 112. | Francja | Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy) | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) – kaczki |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|--|---|
| 113. | Francja | Jambon de Bayonne | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |
| 114. | Francja | Huile d'olive de Haute-Provence | Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek |
| 115. | Francja | Huile essentielle de lavande de Haute-Provence | Olejki eteryczne - z lawendy |
| 116. | Włochy | Aceto balsamico Tradizionale di Modena | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – sosy |
| 117. | Włochy | Aceto balsamico di Modena | Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – sosy |
| 118. | Włochy | Cotechino Modena | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) |
| 119. | Włochy | Zampone Modena | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) |
| 120. | Włochy | Bresaola della Valtellina | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) |
| 121. | Włochy | Mortadella Bologna | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) |
| 122. | Włochy | Prosciutto di Parma | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |
| 123. | Włochy | Prosciutto di S. Daniele | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |
| 124. | Włochy | Prosciutto Toscano | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|-------------------------|---|
| 125. | Włochy | Provolone Valpadana | Ser |
| 126. | Włochy | Taleggio | Ser |
| 127. | Włochy | Asiago | Ser |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|--------------------------------------|--|
| 128. | Włochy | Fontina | Ser |
| 129. | Włochy | Gorgonzola | Ser |
| 130. | Włochy | Grana Padano | Ser |
| 131. | Włochy | Mozzarella di Bufala Campana | Ser |
| 132. | Włochy | Parmigiano Reggiano | Ser |
| 133. | Włochy | Pecorino Romano | Ser |
| 134. | Włochy | Pecorino Sardo | Ser |
| 135. | Włochy | Pecorino Toscano | Ser |
| 136. | Włochy | Arancia Rossa di Sicilia | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |
| 137. | Włochy | Cappero di Pantelleria | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |
| 138. | Włochy | Kiwi Latina | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |
| 139. | Włochy | Lenticchia di Castelluccio di Norcia | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |
| 140. | Włochy | Mela Alto Adige / Südtiroler apfel | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |
| 141. | Włochy | Pesca e nettarina di Romagna | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |
| 142. | Włochy | Pomodoro di Pachino | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|--------------------------------------|---|
| 143. | Włochy | Grappa | Alkohol |
| 144. | Włochy | Chianti | Wino |
| 145. | Włochy | Marsala | Wino |
| 146. | Włochy | Asti | Wino |
| 147. | Włochy | Barbaresco | Wino |
| 148. | Włochy | Bardolino (superiore) | Wino |
| 149. | Włochy | Barolo | Wino |
| 150. | Włochy | Brachetto d'Acqui | Wino |
| 151. | Włochy | Brunello di Montalcino | Wino |
| 152. | Włochy | Vino nobile di Montepulciano | Wino |
| 153. | Włochy | Bolgheri Sassicaia | Wino |
| 154. | Włochy | Dolcetto d'Alba | Wino |
| 155. | Włochy | Franciacorta | Wino |
| 156. | Włochy | Lambrusco di Sorbara | Wino |
| 157. | Włochy | Lambrusco Grasparossa di Castelvetro | Wino |
| 158. | Włochy | Montepulciano d'Abruzzo | Wino |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|---------------------------------------|---|
| 159. | Włochy | Soave | Wino |
| 160. | Włochy | Campania | Wino |
| 161. | Włochy | Sicilia | Wino |
| 162. | Włochy | Toscana/a | Wino |
| 163. | Włochy | Veneto | Wino |
| 164. | Włochy | Conegliano Valdobbiadene – Prosecco | Wino |
| 165. | Węgry | Tokaj | Wino |
| 166. | Węgry | Törkölypálinka | Alkohol |
| 167. | Węgry | Pálinka | Alkohol |
| 168. | Węgry | Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) |
| 169. | Austria | Jägertee / Jagertee / Jagatee | Alkohol |
| 170. | Austria | Inländerrum | Alkohol |
| 171. | Austria | Tiroler Speck | Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka |
| 172. | Austria | Steirischer Kren | Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|----------------------|---|---|
| 173. | Polska | Polska Wódka/Polish Vodka | Alkohol |
| 174. | Polska | Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej | Alkohol |
| 175. | Polska | Polish Cherry | Alkohol |
| 176. | Portugalia | Queijo S. Jorge | Ser |
| 177. | Portugalia | Madeira, Madère lub Madera | Wino |
| 178. | Portugalia | Porto, Port lub Oporto | Wino |
| 179. | Portugalia | Douro | Wino |
| 180. | Portugalia | Dão | Wino |
| 181. | Portugalia | Bairrada | Wino |
| 182. | Portugalia | Vinho Verde | Wino |
| 183. | Portugalia | Alentejo | Wino |
| 184. | Rumunia | Dealul Mare | Wino |
| 185. | Rumunia | Murfatlar | Wino |

| | Państwo członkowskie | Oznaczenie geograficzne | Opis produktu lub klasa produktu ¹ |
|------|-----------------------|---|---|
| 186. | Rumunia | Cotnari | Wino |
| 187. | Rumunia | Cotești | Wino |
| 188. | Rumunia | Panciu | Wino |
| 189. | Rumunia | Recaș | Wino |
| 190. | Rumunia | Odobesti | Wino |
| 191. | Rumunia | Târnave | Wino |
| 192. | Słowacja | Vinohradnícka oblasť Tokaj | Wino |
| 193. | Finlandia | Suomalainen Vodka/ Finsk Vodka / Vodka of Finland | Alkohol |
| 194. | Finlandia | Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur | Alkohol |
| 195. | Szwecja | Svensk Vodka/ Swedish Vodka | Alkohol |
| 196. | Zjednoczone Królestwo | Scotch Whisky | Alkohol |

SEKCJA B

Oznaczenia geograficzne Singapuru:

CHRONIONE OZNACZENIA GEOGRAFICZNE

SEKCJA A

Oznaczenia geograficzne Unii

SEKCJA B

Oznaczenia geograficzne Singapuru